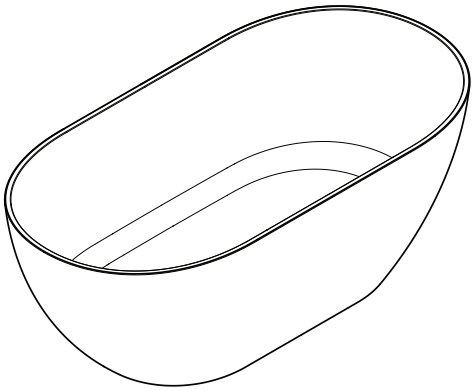
hansgrohe

ZH 用户手册 / 组装说明

EN Instructions for use / Assembly instructions



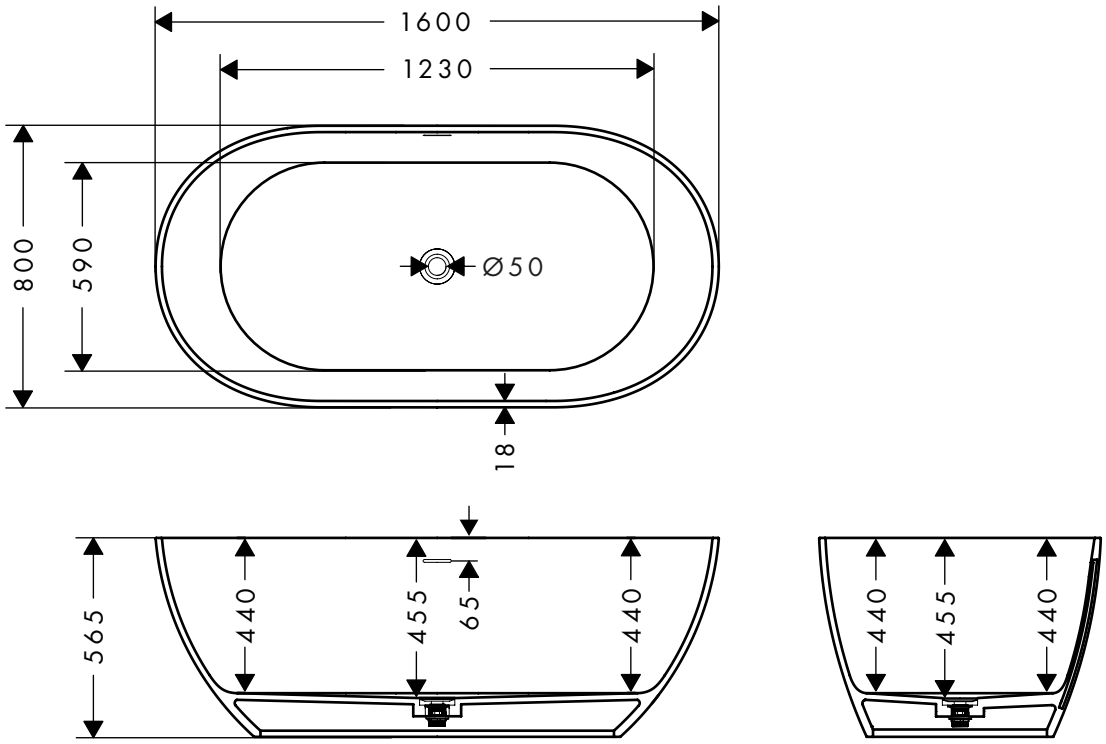
Arizia FSD bathtub 1600/800 SolidSurface
22584707

Arizia FSD bathtub 1700/800 SolidSurface
22585707

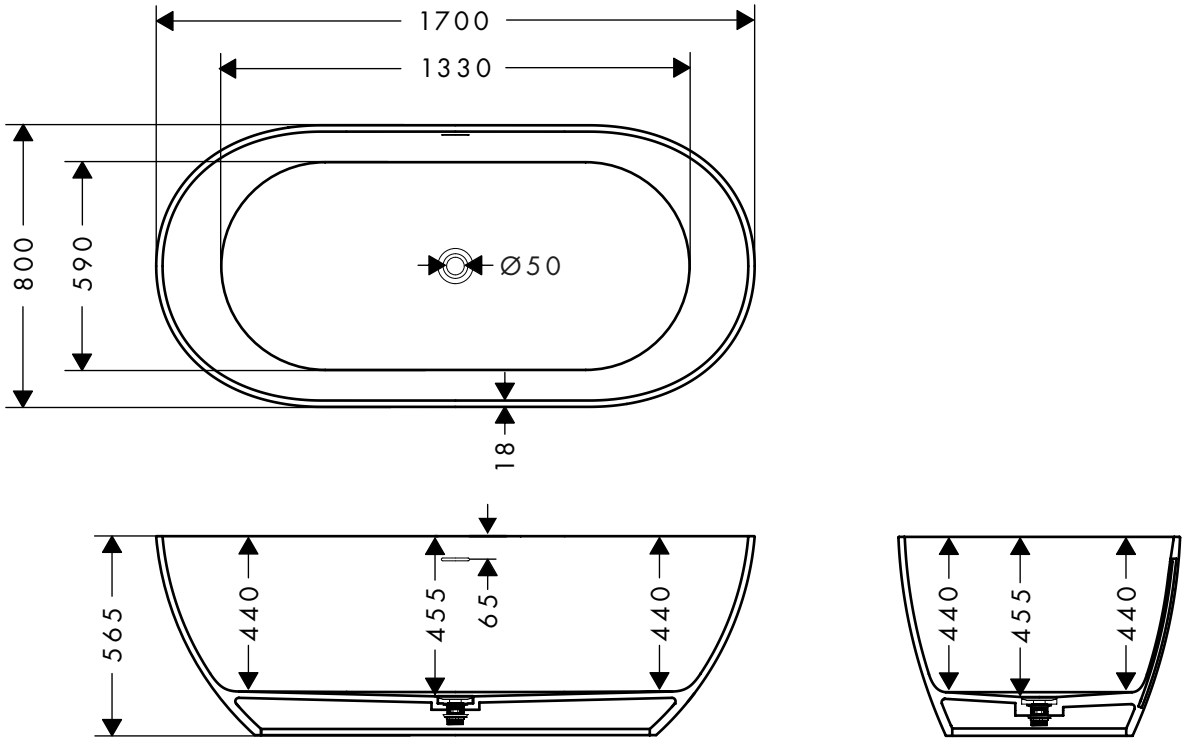
Arizia FSD bathtub 1800/800 SolidSurface
22586707

DIMENSIONS 尺寸

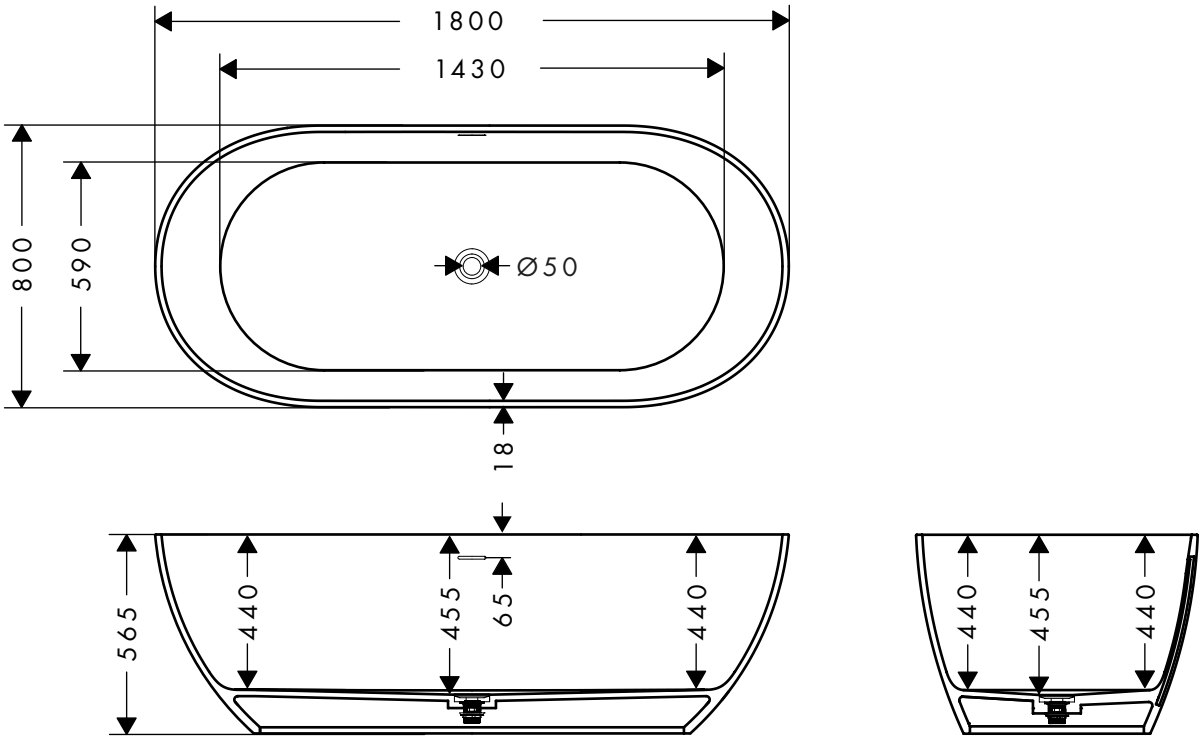
Arizia FSD bathtub 1600/800 SolidSurface
22584707



Arizia FSD bathtub 1700/800 SolidSurface
22585707

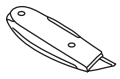


Arizia FSD bathtub 1800/800 SolidSurface
22586707



The size is for refernce only,please check the actual size before installation.
此尺寸仅供参考，安装前请仔细测量实际产品。

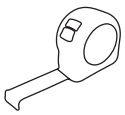
TOOLS AND MATERIALS 建议使用的工具和材料



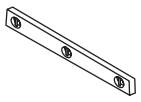
Utility knife
美工刀



Adjustable wrench
活动扳手



Ruler
尺子



Spirit level
水平尺



Pencil
铅笔



Neutral Silicone Weatherproof Sealant
中性硅酮耐候胶



Duster
抹布



Safety gloves
安全手套

IMPORTANT SAFETY WARNING 重要安全警告

⚠ Violating the following warnings may result in personal injury, tub body fracture, or property damage.

- **Handling Safety:**The artificial stone bathtub is extremely heavy and must be transported by at least four qualified personnel working together; single or dual-person operation is strictly prohibited. During Handling, support the entire bottom of the bathtub to distribute the load evenly. Avoid lifting from at a single point, binding the tub rim with ropes, tilting it beyond 45°, or dropping or impacting it.
- **Ground load capacity:**The installation surface must withstand static loads exceeding 800 kg. Installation on wooden floors, hollow slabs, or surfaces with insufficient load-bearing capacity is strictly prohibited.
- **Modification Prohibitions:**Drilling, cutting, sanding the tub or attaching any extra fittings are strictly forbidden. Do not secure the tub with expansion bolts or steel nails.
- **Flipping safety:**When flipping the tub, place a protective pad of at least 5 mm thick (e.g., cardboard or soft fabric) beneath it; direct contact with hard surfaces is strictly prohibited. The operation must be performed by four personnel simultaneously supporting the base; single-person operation.

⚠ 违反以下警告可能导致人身伤害、缸体破裂或财产损失

- **搬运安全：**人造石浴缸重量极大，必须由 4 人及以上专业人员协同搬运，严禁单人或双人操作；搬运时托住缸底整体受力，禁止单点提拉、用绳子勒缸体边缘、倾斜超过 45°，严禁撞击、摔落。
- **地面承重：**安装位置地面必须可承受800kg 以上静载荷，严禁安装在木质地板、空心楼板或承重不足的地面上。
- **禁止改装：**严禁在缸体上钻孔、切割、打磨或加装任何配件；严禁用膨胀螺丝、钢钉固定缸体。
- **翻转安全：**翻转缸体时，下方必须铺设厚度≥5mm 的厚纸板或软毛保护垫，严禁缸体直接接触硬质地面；翻转必须由 4 人同步托住底部完成，禁止任何一人单独操作。

PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION 安装前准备与注意事项

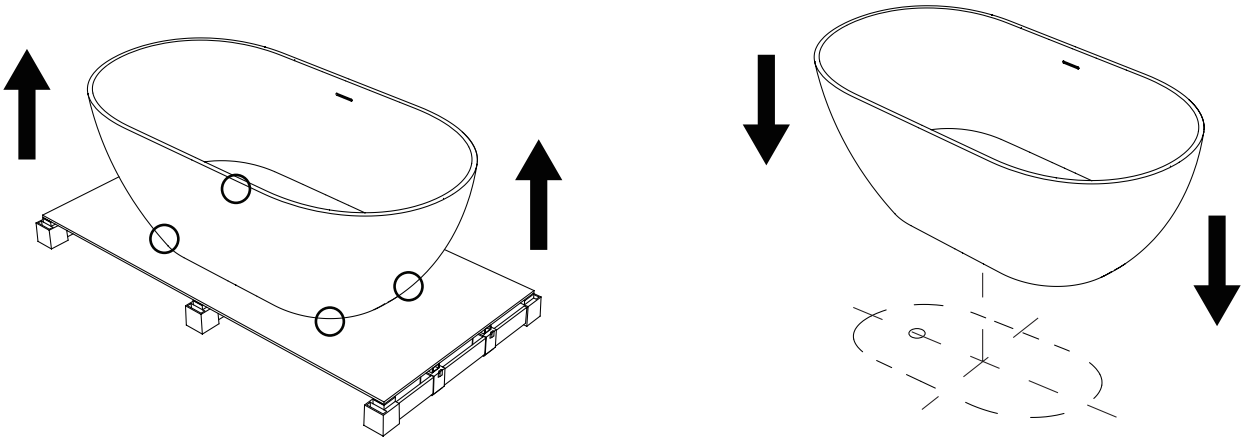
- **Environmental acceptance:**The waterproofing works for bathroom floors and walls have been completed and passed the 24-hour water retention test; floor flatness deviation ≤2 mm/m.
- **Product inspection:**After unpacking, check the tub body for cracks, dents, or color discrepancies; verify that all accessories are complete. Contact after-sales service immediately if any issues are found. No warranty claims for the above issues will be accepted once installation is completed.

- **环境验收：**卫生间地面、墙面防水工程已完成并通过 24 小时闭水试验；地面平整度误差≤2mm/m。
- **产品检查：**拆箱后检查缸体是否有裂纹、磕碰、色差；核对配件是否齐全，如有问题立即联系售后，安装后再提出上述问题不予保修。

- **Protection film retention:**Maintain the protective film on the tub surface throughout installation until all finishing work is completed, then remove it to prevent scratches and contamination.
- **Pipe preparation:**Drainage pipes must have a slope of 1–3% (a drop of 1–3 cm per meter) and be free from blockages; inlet pipes must pass pressure testing with no leaks.
- **Prohibited operations:**During installation, it is strictly forbidden to pile cement, sand, paint, glue, or other debris inside the tub; also prohibited to strike the tub body with hard objects.

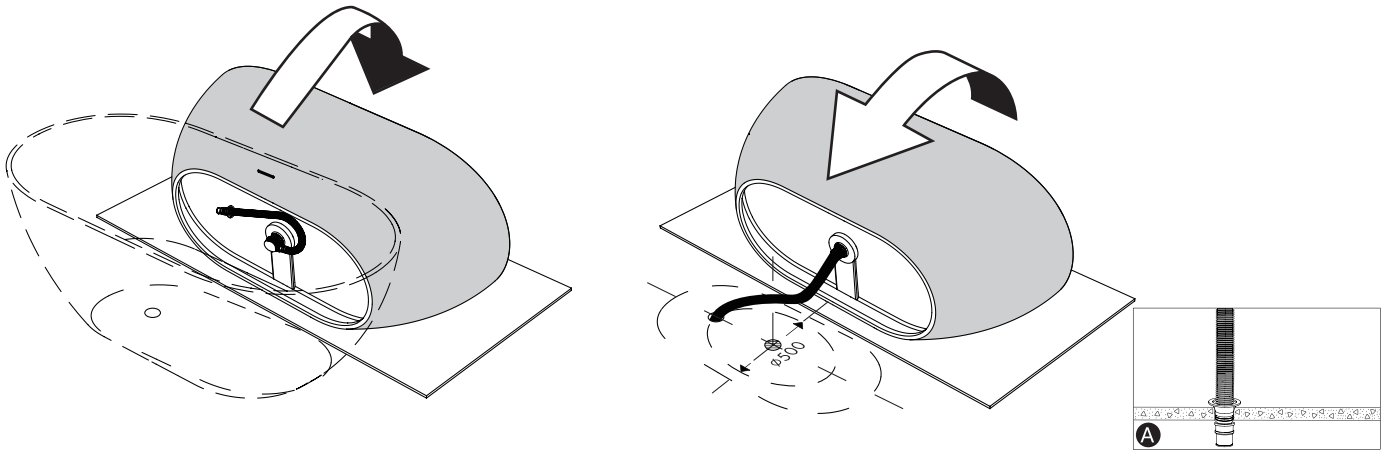
- **保护膜保留：**安装全过程保留缸体表面保护膜，直至所有装修工程完成后再撕掉，避免刮擦、污染。
- **管道准备：**排水管道需保证 1%-3% 的坡度（每米下降 1-3cm），无堵塞；进水管道试压合格，无漏水。
- **禁止事项：**安装过程中严禁在缸体内堆放水泥、黄沙、油漆、胶水等杂物；严禁用硬物敲击缸体。

INSTALLATION STEPS 安装浴缸



The circle indicates the four-person positioning: first lift one side of the bathtub along its long edge upward; the installer then places their hands sequentially underneath the tub base, followed by four people lifting the bathtub and moving it steadily from the factory wooden pallet in the direction indicated by the arrows. Avoid gripping the rim, drain opening, or edges to prevent uneven stressinduced cracking of the artificial stone body; align with the ground drainage reference line and lower the bathtub steadily for initial positioning.
圆圈表示四人站位，先把浴缸长边那一侧，单边一侧翘起，安装师傅依次将手放到底部，然后4人抬起浴缸，按图示箭头方向，平稳将浴缸从出厂木托盘上抬起。严禁抓握缸沿、下水口或边缘部位，避免人造石缸体受力不均开裂；对准地面排水基准线，平稳下放初步定位。

INSTALLATION METHOD ONE / 安装方式一



1a. Place a thick cardboard sheet or soft plush protective pad on the installation surface (to prevent scratching the bathtub body). Following the arrow directions shown in the diagram, slowly tilt the bathtub to one side so that its bottom faces sideways and rests steadily on the protective pad.

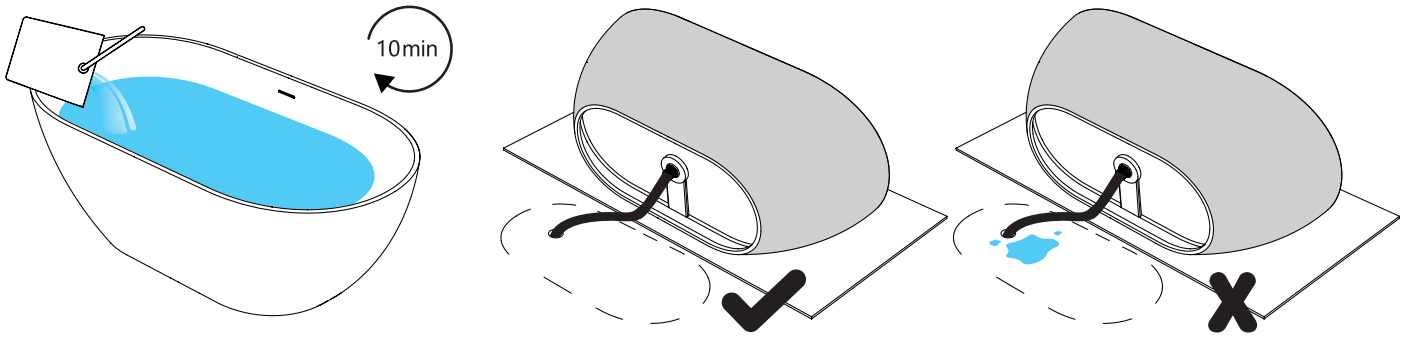
在安装位置地面铺一块厚纸板或软毛保护垫(防止刮花缸体表面),按图示箭头方向,缓慢将浴缸向一侧翻转,使底部朝侧面,平稳放置在保护垫上。

- Install the drainage assembly (illustration A on page 5):

  The drainage components are pre-installed at the factory. Remove the end of the drain pipe from the tub base and inspect the sealing ring of the joint to confirm it is intact and free of damage. Insert the drain pipe end vertically into the ground drain riser with a depth of ≥50 mm to ensure a tight connection that avoids disconnection or water leakage risks. Please note that the position of the drain pipe must be with in the area as shown last page, excluding the shaded area.

- **安装排水组件(对应第5页图示 A):**

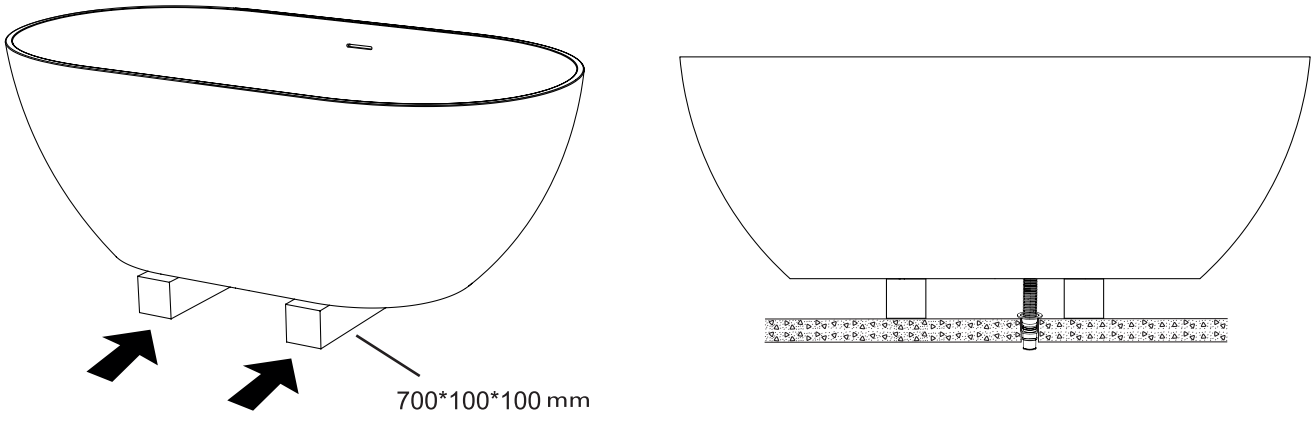
  出厂已预装排水组件,从缸底取出排水管末端,检查接口密封圈完好无破损;将排水管末端垂直插入地面排水立管,插入深度≥50mm,确保连接牢固、无脱落、无溢水风险。请注意排水立管位置应处于上页图示区域(阴影区域除外)。



2a. After confirming that the drain fitting is securely connected, slowly rotate the bathtub back to its original position and place it precisely along the previously marked reference line. Close the drain valve, fill the bathtub with water to one-third of its height, let it stand for 10 minutes, then open the valve to drain all water. Reverse the bathtub again, check that there is no leakage or dripping from the drain opening or the bottom of the tub, and once confirmed leak-free, slowly return the bathtub to its upright position.

确认排水接头连接牢固后,将浴缸缓慢将浴缸翻转回正,精准放回之前画好的基准线位置。关闭下水器,向缸内注入 1/3 高度的清水,静置10 分钟后, 打开下去器,把水排干,把浴缸再次向一侧反转,检查排水接口及缸体底部无渗水、无滴水,确认无漏水后再将浴缸缓慢将浴缸翻转回正。

INSTALLATION METHOD TWO/ 安装方式二



1b. Multiple people should work together to lift the bathtub steadily onto wooden blocks, ensuring full weight distribution and raising the tub approximately 100 mm into the air, so that the drainage outlet aligns precisely with the floor riser.

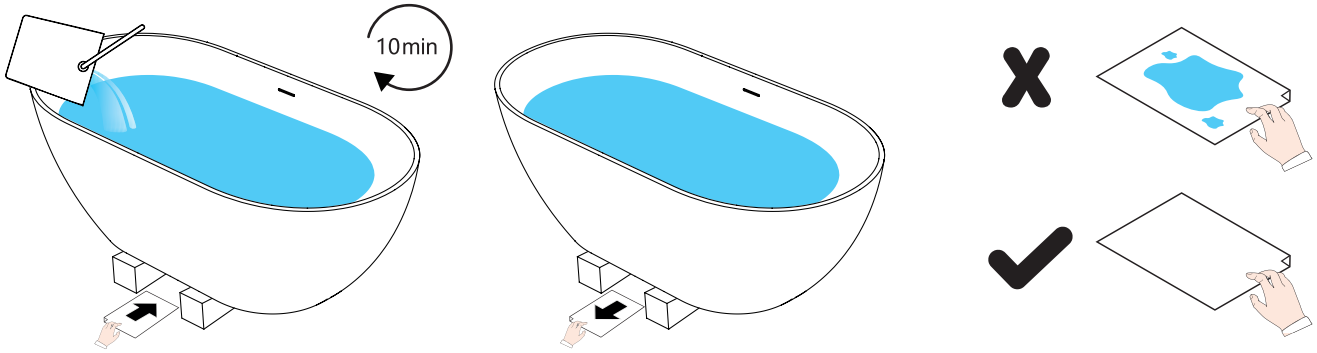
多人配合将浴缸平稳抬至木块上，使浴缸完全受力、缸体悬空抬高约100mm，确保排水接口与地面立管精准对接。

- Install the drainage assembly:

  The drainage components are pre-installed at the factory. Remove the end of the drain pipe from the tub base and inspect the sealing ring of the joint to confirm it is intact and free of damage. Insert the drain pipe end vertically into the ground drain riser with a depth of ≥50 mm to ensure a tight connection that avoids disconnection or water leakage risks.

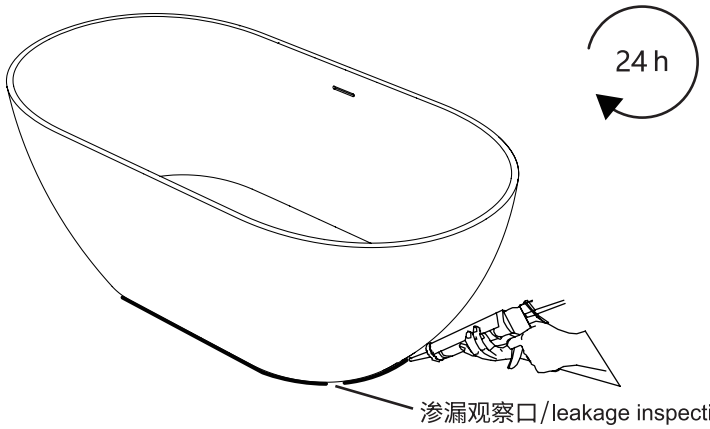
- **安装排水组件：**

  出厂已预装排水组件，从缸底取出排水管末端，检查接口密封圈完好无破损；将排水管末端垂直插入地面排水立管，插入深度≥50mm，确保连接牢固、无脱落、无溢水风险。



2b. After confirming that the drain connector is securely fastened, close the drain valve and fill the tub with clear water to one-third of its height. Let it stand for 10 minutes, then inspect the drain connections and tub underside for water seepage through the reserved gap beneath the tub: If the water-catching mat underneath stays dry with no water stains, the installation passes inspection; if leakage is found, recheck the seal at the drain port, rectify the issue and repeat the water test until no leakage occurs. Once zero leakage is verified, drain all water and wipe the tub dry, remove the supporting wooden blocks, then lower the bathtub steadily back to the marked reference line position.

确认排水接头连接牢固后，关闭下水器，向缸内注入 1/3 高度的清水，静置10 分钟后，通过底部预留空间，检查排水接口及缸体底部是否渗水：若下方接水垫干燥无水印，即为合格；若发现渗水，需重新检查排水接口密封，处理后再次试水，直至无渗漏。确认无漏水后，排水并擦干缸体，取出支撑垫块，将浴缸平稳放回基准线位置。



3. Use neutral silicone weather-resistant sealant (acid-cure glass sealant is strictly prohibited). Apply uniform and continuous sealant along the gap between outer bathtub side and floor, leave one intentional opening unsealed as leakage inspection port. Ensure the sealant is free of breaks and air bubbles. Waterproof sealing shall be achieved except for this reserved opening. Any drain leakage can flow out through this opening for visual inspection.

选用中性硅酮耐候胶（绝对禁止使用酸性玻璃胶），沿着浴缸底部外侧与地面接触的缝隙均匀、连续打密封胶，专门预留一处缺口不打胶作为渗漏观察口；胶层确保无断点、无气泡，除预留观察口外其余位置实现防水密封，下水器如有渗漏，水可从预留缺口流出便于检查。

4. After applying the sealant, allow it to cure for a minimum of 24 hours. During the curing period, strictly avoid moving the bathtub, adding water into the tub, stepping on the tub body, or leaning against its rim, until the sealant has fully cured and achieves optimal fixation and sealing strength.
打胶完成后，静置养护不少于 24 小时。养护期间严禁移动浴缸、往缸内放水、踩踏缸体或倚靠缸沿，等待玻璃胶完全固化，达到最佳的固定和密封强度。

DIRECTION FOR USE

1. First Use
Before the first use, rinse the tub surface with warm water to remove surface dust and impurities; check whether the drain is closed and the overflow opening is unobstructed. Only after confirming no abnormalities should water be added.

2. Everyday use
- Water filling: Open the cold and hot water faucets, adjust the water temperature to an appropriate level (preferably 38–42°C to avoid skin burns from excessively high temperatures), and fill the bathtub with water. The water level should not exceed the overflow rim to prevent leakage.
- Usage: During bathing, avoid scratching the tub surface with sharp objects (such as nail clippers, razors, or jewelry).Jumping or stepping inside the bathtub is prohibited; overloading should be avoided to prevent tub damage.
- Drainage: After bathing, open the drain valve and wait until all water in the tub has been completely drained before closing it. Any hair or debris present should be promptly removed from the drainage outlet to prevent blockage.
- Cleaning: After use, wipe the bathtub surface with a soft cloth to remove water stains and foam, ensuring the bathtub remains dry and clean; avoid using rough cloths or wire brushes to prevent surface scratches.

3. Safety Precautions
- When used by children or elderly individuals, a dedicated caregiver must be present to prevent falls and drowning; an anti-slip mat should be installed at the bottom of the bathtub to enhance slip resistance.
- Direct contact between high-temperature objects (e.g., boiling water, scalding towels) and the tub surface is prohibited to prevent material scorching or tub surface damage.
- The use of open flames or flammable/explosive materials in bathtubs is strictly prohibited to prevent safety incidents.
- If the bathtub exhibits abnormalities such as leakage or damage, immediately cease use, cut off the water supply, and contact after-sales service for repair; do not attempt disassembly or maintenance independently.
- When not in use for an extended period, drain all water from the tub, close the water inlet valve, and protect the tub body to prevent dust and debris.

使用说明

1. 首次使用
首次使用前，先用温水冲洗缸体表面，去除表面灰尘、杂质；检查排水器是否关闭、溢水口是否通畅，确认无异常后，再进行注水。

2. 日常使用
- 注水：打开冷热水龙头，调节水温至适宜温度（建议38-42℃，避免水温过高烫伤皮肤），向浴缸内注水，水位不宜超过溢水口，防止水溢出。
- 使用：沐浴时，避免尖锐物品（如指甲刀、剃须刀、首饰等）刮擦缸体表面；禁止在浴缸内跳跃、踩踏，避免碰撞，防止缸体破损。
- 排水：沐浴结束后，打开排水器，待缸内水完全排净后，关闭排水器；若有毛发、杂物，及时清理排水口，避免堵塞。
- 清洁：使用后，用软布擦拭缸体表面，去除水渍、泡沫，保持缸体干燥清洁；避免使用粗糙抹布、钢丝球等，防止刮伤表面。

3. 安全注意事项
- 儿童、老人使用时，需有人陪同，防止滑倒、溺水；浴缸底部可铺设防滑垫（不属于供货范围），增强防滑效果。
- 禁止将高温物体（如沸水、滚烫的毛巾等）直接接触缸体表面，以免烫伤材质、损坏缸体表面。
- 禁止在浴缸内使用明火、易燃易爆物品，避免发生安全事故。
- 若浴缸出现漏水、破损等异常，立即停止使用，切断水源，联系售后服务维修，禁止自行拆卸、维修。
- 长期不使用时，需排空缸内积水，关闭进水阀门，做好缸体防护，避免灰尘、杂物进入。

- Do not fill in hot water exceeding 60°C for an extended period.
- It is prohibited to retain water in the tub for more than 72 hours; heavy objects must not be placed along the tank rim.

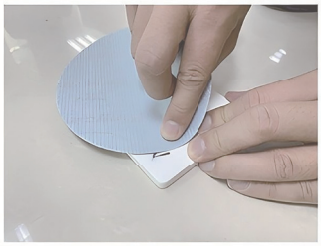
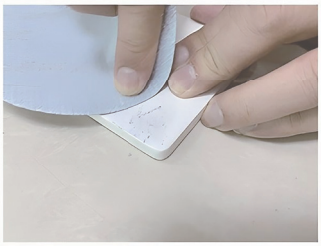
- 禁止长时间注入超过 60°C的热水。
- 禁止在缸内蓄水超过 72 小时；禁止在缸沿放置重物。

MAINTENANCE AND CARE

1. Everyday Maintenance
   - Cleaning frequency: It is recommended to clean promptly after each use and perform a thorough cleaning once per week to prevent the accumulation of scale and stains.
   - Cleaning method: Dilute with a neutral cleaner (e.g., dish soap or specialized bathtub cleaner), then wipe the bathtub surface with a soft cloth, followed by thorough rinsing with clean water and drying.
   - Prohibited use: strong corrosive or hard cleaning tools such as toilet cleaner, 84 disinfectant solution, oxalic acid, wire brushes, cleaning cloths, and sandpaper.

2. Maintenance routine
   - Monthly: Inspect the drain and overflow pipe, removing hair and debris; check for cracks or blackening in the sealing compound, and replace it promptly if issues are detected.
   - Every 3 months: Inspect the tub surface. For minor scratches, gently sand them with 800-grit sandpaper and then polish them using a weakly alkaline cleaner for repair; for deep scratches or cracks, contact after-sales service for assistance.
   - Annually: Conduct a comprehensive inspection of the inlet valves and drainage pipelines to eliminate potential leakage risks.

3. Cleanliness Maintenance Procedures


   - First, remove the scratch using a sanding pad (800-grit sandpaper). Rub back and forth along the length of the scratch (not in a circular motion) until it is eliminated. Then change the sanding direction by 90 degrees. Ensure the scratch is completely removed and blend the area appropriately so it matches the surrounding surface. To reduce dust during sanding, moisten the surface. Rinse the sanding pad regularly to remove residue.

保养与维护

1. 日常保养
   - 清洁频率：建议每次使用后及时清洁，每周进行一次深度清洁，避免水垢、污渍堆积。
   - 清洁方法：用中性清洁剂（如洗洁精、专用浴缸清洁剂）稀释后，用软布擦拭缸体表面，再用清水冲洗干净，擦干即可；
   - 禁止使用：洁厕灵、84 消毒液、草酸、钢丝球、百洁布、砂纸等强腐蚀性或硬质清洁工具。

2. 定期维护
   - 每月检查排水器和溢水管，清理毛发杂物；检查密封胶是否开裂、发黑，如有问题及时更换。
   - 每 3 个月检查缸体表面，若有轻微划痕，可用 800目砂纸轻轻打磨，再用弱碱性清洁剂抛光修复；深划痕或裂纹请联系售后处理。
   - 每年对进水阀门、排水管道进行一次全面检查，排除漏水隐患。

3. 清洁保养操作

   - 首先使用打磨垫去除划痕(800目砂纸)。沿划痕直线(而非圆周运动)来回摩擦以将其清除。需将摩擦方向变换90度。确保完全清除掉划痕并适当修整以使其与周围区域相吻合。为减少打磨过程中的扬尘，请对表面进行湿润处理。并定期冲洗打磨垫以清除残留物。

产品保修卡

产品型号		客户姓名	
销售单位		购买日期	
发票号码		客户电话	
经销商盖章		经销商电话	

汉斯格雅保证，该产品从购买之日起3年内（在平台注册后顾客可以享受2年延保），在正常住宅使用过程中，在材料和工艺上不存在缺陷。本保证只适用于在中国大陆地区购买和安装的产品。

如果在正常住宅使用中发现缺陷，在购买之日起质保期内发现任何正常使用中出现的缺陷，汉斯格雅会选择维修、更换或适当调整。除上述涉及维修、更换或调整的费用外，汉斯格雅不负责其它人工费、搬迁或安装，或其他附带或后续费用。

如果产品用于商业用途，汉斯格雅保证产品在自购买之日起的1年内无材料和工艺缺陷，除期限外适用本保证的所有其他条款。

以下条款适用于所有产品：

默示保证，包括适销性和适用于特定用途的保证，在期限上明确限于本保证的期限。汉斯格雅和/或卖方不承担任何特殊、附带或后续损害赔偿责任。

本保证赋予您特定的法律权利。您也可能有其他权利。本保修仅适用于原购买方，不包括无论是由承包商、服务公司还是消费者制造：因产品使用不当或不按规定使用产品；产品安装、调试不正确；产品的正常磨损；操作不当；产品保养不善；使用不适合产品的工具和设备；化学腐蚀、电化学或电因素等原因造成的产品损坏。

本英文表述仅供参考，若有任何歧义，以中文表述为准。

Warranty Card

Model No.		Customer Name	
Seller		Purchasing Date	
Invoice No.		Customer Contact No.	
Distributer Stamp		Distributer Contact No.	

Hansgrohe warrants this ceramic product to be free of defects in material and workmanship. During normal residential use for 3 years from date of purchase (Customers can enjoy 2-year extended warranty after registering on Hansgrohe official Wechat service account). This warranty only applies to the ceramic product purchased and installed in Mainland China.

If a defect is found in normal residential use, Hansgrohe will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Hansgrohe inspection discloses any such defects occurring in normal usage during warranty period after date of purchase. Hansgrohe is not responsible for labor charges, removal or installation, or others incidental Or consequential costs other than those noted above.

If the product is used commercially, Hansgrohe warrants that the product will be free from defects in materials and workmanships for 1 year from the date of purchase, with all Other terms of this warranty applying except duration.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. HANSGROHE AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights. The warranty applies only to the original customer, excluded from all this will void the warranty whether the damage is caused by contractors, service companies or customers: it are misuse, incorrect installation and commissioning, normal wear, improper operation and maintenance, inappropriate tools and equipment; damage caused by chemical corrosion, Electrochemistry or electricity is not covered by this warranty neither.

This English expression is for reference only, if there is any ambiguity, the Chinese expression shall prevail.

hansgrohe

Hansgrohe SE · Klaus-Grohe-Str. 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

09/2026
9.02358.51